



PERATURAN PEMERINTAH REPUBLIK INDONESIA
NOMOR 35 TAHUN 2003
TENTANG
PENETAPAN PENSIUN POKOK PENSIUNAN HAKIM PERADILAN UMUM,
PERADILAN TATA USAHA NEGARA, DAN PERADILAN AGAMA
SERTA JANDA/DUDANYA

PRESIDEN REPUBLIK INDONESIA,

- Menimbang** : bahwa dengan adanya perbaikan gaji pokok Hakim yang berpangkat Penata Muda golongan ruang III/a ke atas yang berlaku terhitung mulai tanggal 1 Januari 2003, sebagaimana dimaksud dalam Peraturan Pemerintah Nomor 8 Tahun 2000 tentang Peraturan Gaji Hakim Peradilan Umum, Peradilan Tata Usaha Negara, dan Peradilan Agama sebagaimana telah beberapa kali diubah, terakhir dengan Peraturan Pemerintah Nomor 12 Tahun 2003, dipandang perlu menetapkan Peraturan Pemerintah tentang Penetapan Pensiun Pokok Pensiunan Hakim Peradilan Umum, Peradilan Tata Usaha Negara, dan Peradilan Agama serta Janda/Dudanya;
- Mengingat** :
1. Pasal 5 ayat (2) Undang-Undang Dasar 1945;
 2. Undang-undang Nomor 11 Tahun 1969 tentang Pensiun Pegawai dan Pensiun Janda/Duda Pegawai (Lembaran Negara Tahun 1969 Nomor 42, Tambahan Lembaran Negara Nomor 2906);
 3. Undang-undang Nomor 8 Tahun 1974 tentang Pokok-pokok Kepegawaian (Lembaran Negara Tahun 1974 Nomor 55, Tambahan Lembaran Negara Nomor 3041) sebagaimana telah diubah dengan Undang-undang Nomor 43 Tahun 1999 (Lembaran Negara Tahun 1999 Nomor 169, Tambahan Lembaran Negara Nomor 3890);

4. Peraturan Pemerintah Nomor 8 Tahun 2000 tentang Peraturan Gaji Hakim Peradilan Umum, Peradilan Tata Usaha Negara dan Peradilan Agama (Lembaran Negara Tahun 2000 Nomor 16) sebagaimana telah beberapa kali diubah terakhir dengan Peraturan Pemerintah Nomor 12 Tahun 2003 (Lembaran Negara Tahun 2003 Nomor 18);

MEMUTUSKAN :

Menetapkan : PERATURAN PEMERINTAH TENTANG PENETAPAN PENSIUN POKOK PENSIUNAN HAKIM PERADILAN UMUM, PERADILAN TATA USAHA NEGARA, DAN PERADILAN AGAMA SERTA JANDA/DUDANYA.

Pasal 1

Pensiunan Hakim yang berpangkat Penata Muda golongan ruang III/a ke atas dan pensiunan Janda/Dudanya yang dipensiun setelah berlakunya Peraturan Pemerintah Nomor 12 Tahun 2003 tentang Perubahan Atas Peraturan Pemerintah Nomor 8 Tahun 2000 tentang Peraturan Gaji Hakim Peradilan Umum, Peradilan Tata Usaha Negara, dan Peradilan Agama, pensiun pokoknya ditetapkan menjadi sebagai berikut :

- a. bagi pensiunan Hakim yang hasil perhitungan pensiun pokoknya sebagaimana tersebut dalam lajur 2, ditetapkan menjadi sebagaimana tersebut dalam lajur 3 Daftar I?A sampai dengan Daftar I?I Lampiran I Peraturan Pemerintah ini;
- b. bagi pensiunan Janda/Duda Hakim yang hasil perhitungan pensiun pokoknya sebagaimana tersebut dalam lajur 2, ditetapkan menjadi sebagaimana tersebut dalam lajur 3 Daftar II?A sampai dengan Daftar II?I Lampiran II Peraturan Pemerintah ini;
- c. bagi pensiunan Janda/Duda Hakim yang tewas yang hasil perhitungan pensiun pokoknya sebagaimana tersebut dalam lajur 2, ditetapkan menjadi sebagaimana tersebut dalam lajur 3 Daftar III?A sampai dengan Daftar III?I Lampiran III Peraturan Pemerintah ini.

Pasal 2

Terhitung mulai tanggal 1 Januari 2003 :

- a. Pensiunan Hakim yang dipensiun tanggal 1 Januari 2003 dan sebelumnya, pensiun pokoknya disesuaikan menjadi sebagaimana tersebut dalam lajur 3 segaris dengan pensiun pokok lama sebagaimana tersebut dalam lajur 2 Daftar IV?A sampai dengan Daftar IV?Q Lampiran IV Peraturan Pemerintah ini;
- b. Pensiunan Janda/Duda Hakim yang dipensiun tanggal 1 Januari 2003 dan sebelumnya, pensiun pokoknya disesuaikan menjadi sebagaimana tersebut dalam lajur 3 segaris dengan pensiun pokok lama sebagaimana tersebut dalam lajur 2 Daftar V?A sampai dengan Daftar V?Q Lampiran V Peraturan Pemerintah ini;
- c. Pensiun Janda/Duda Hakim yang tewas yang dipensiun tanggal 1 Januari 2003 dan sebelumnya, pensiun pokoknya disesuaikan menjadi sebagaimana tersebut dalam lajur 3 segaris dengan pensiun pokok lama sebagaimana tersebut dalam lajur 2 Daftar VI?A sampai dengan Daftar VI?Q Lampiran VI Peraturan Pemerintah ini.

Pasal 3

Penyesuaian kenaikan pensiun pokok sebagaimana dimaksud dalam Pasal 2, ditetapkan dengan Keputusan Kepala Badan Kepegawaian Negara sebagai dasar pembayaran pensiun.

Pasal 4

Selain pensiun pokok, kepada penerima pensiun sebagaimana dimaksud dalam Peraturan Pemerintah ini diberikan tunjangan keluarga dan tunjangan pangan yang berlaku bagi Pegawai Negeri Sipil sesuai dengan ketentuan peraturan perundang-undangan yang berlaku.

Pasal 5

Ketentuan teknis pelaksanaan Peraturan Pemerintah ini ditetapkan lebih lanjut oleh Menteri Keuangan dan Kepala Badan Kepegawaian Negara baik secara bersama-sama maupun secara tersendiri menurut bidang tugasnya masing-masing.

Pasal 6

Pada saat Peraturan Pemerintah ini mulai berlaku, maka Peraturan Pemerintah Nomor 31 Tahun 2001 tentang Penetapan Pensiun Pokok Pensiunan Hakim Peradilan Umum, Peradilan Tata Usaha Negara, dan Peradilan Agama Serta Janda/Dudanya, dinyatakan tidak berlaku.

Pasal 7

Peraturan Pemerintah ini mulai berlaku pada tanggal diundangkan dan mempunyai daya laku surut sejak tanggal 1 Januari 2003.

Agar setiap orang mengetahuinya, memerintahkan pengundangan Peraturan Pemerintah ini dengan penempatannya dalam Lembaran Negara Republik Indonesia.

Ditetapkan di Jakarta
pada tanggal 8 Juli 2003
PRESIDEN REPUBLIK INDONESIA,
ttd.
MEGAWATI SOEKARNOPUTRI

Diundangkan di Jakarta
pada tanggal 8 Juli 2003
SEKRETARIS NEGARA REPUBLIK INDONESIA,
ttd.
BAMBANG KESOWO

LEMBARAN NEGARA REPUBLIK INDONESIA TAHUN 2003 NOMOR 75

Salinan sesuai dengan aslinya

SEKRETARIAT KABINET RI

Kepala Biro Peraturan
Perundang-undangan II,

Edy Sudibyo

Salinan sesuai dengan
aslinya

Deputi Sekretaris Kabinet
Bidang Hukum dan
Perundang-undangan,

Lambock V. Nahattands

LAMPIRAN VI
PERATURAN PEMERINTAH REPUBLIK INDONESIA
NOMOR : 35 Tahun 2003
TANGGAL : 8 J u l i 2003

DAFTAR VI-A
DAFTAR PENYESUAIAN PENSIUN POKOK
PENSIUNAN JANDA/DUDA HAKIM YANG TEWAS GOLONGAN RUANG I/a

NO	PENSIUN POKOK		KETERANGAN
	LAMA (RP)	BARU (RP)	
1	2	3	4
			10%
1	708,200	764,900	764,856 56,700 10%
2	717,300	774,700	774,684 57,400 10%
3	726,400	784,500	784,512 58,100 10%
4	735,600	794,400	794,448 58,800 10%
5	744,700	804,300	804,276 59,600 10%
6	753,800	814,100	814,104 60,300 10%
7	763,400	824,500	824,472 61,100 10%
8	773,000	834,800	834,840 61,800 10%
9	782,600	845,200	845,208 62,600 10%
10	792,200	855,600	855,576 63,400 10%

11	801,800	865,900	865,944	64,100	10%
12	812,000	877,000	876,960	65,000	10%
13	822,100	887,900	887,868	65,800	10%
14	832,200	898,800	898,776	66,600	10%
15	842,300	909,700	909,684	67,400	10%
16	852,400	920,600	920,592	68,200	10%
17	863,100	932,100	932,148	69,000	10%

DAFTAR VI-B
DAFTAR PENYESUAIAN PENSIUN POKOK
PENSIUNAN JANDA/DUDA HAKIM YANG TEWAS GOLONGAN RUANG I/b

NO	PENSIUN POKOK		KETERANGAN
	LAMA (RP)	BARU (RP)	
1	2	3	4
1	708,200	764,900	764,856 56,700 10%
2	719,400	777,000	776,952 57,600 10%
3	730,500	788,900	788,940 58,400 10%

4	741,600	800,900	800,928	59,300	10%
5	752,800	813,000	813,024	60,200	10%
6	763,900	825,000	825,012	61,100	10%
7	775,000	837,000	837,000	62,000	10%
8	786,200	849,100	849,096	62,900	10%
9	797,300	861,100	861,084	63,800	10%
10	808,400	873,100	873,072	64,700	10%
11	819,500	885,100	885,060	65,600	10%
12	830,700	897,200	897,156	66,500	10%
13	841,800	909,100	909,144	67,300	10%
14	852,900	921,100	921,132	68,200	10%
15	864,100	933,200	933,228	69,100	10%
16	875,200	945,200	945,216	70,000	10%
17	886,300	957,200	957,204	70,900	10%
18	897,500	969,300	969,300	71,800	10%
19	909,600	982,400	982,368	72,800	10%
20	921,800	995,500	995,544	73,700	10%
21	934,400	1,009,200	#####	74,800	10%
22	947,100	1,022,900	#####	75,800	10%

DAFTAR VI-C
DAFTAR PENYESUAIAN PENSIUN POKOK
PENSIUNAN JANDA/DUDA HAKIM YANG TEWAS GOLONGAN RUANG I/c

NO	PENSIUN POKOK		KETERANGAN
	LAMA (RP)	BARU (RP)	
1	2	3	4
1	708,200	764,900	
2	719,900	777,500	
3	731,500	790,000	
4	743,600	803,100	
5	755,800	816,300	
6	768,400	829,900	
7	780,100	842,500	
8	792,200	855,600	
9	804,400	868,800	
10	816,500	881,800	
11	828,700	895,000	
12	840,800	908,100	
13	852,900	921,100	
14	865,100	934,300	
15	877,200	947,400	
16	889,400	960,600	

			10%
764,856	56,700		10%
777,492	57,600		10%
790,020	58,500		10%
803,088	59,500		10%
816,264	60,500		10%
829,872	61,500		10%
842,508	62,400		10%
855,576	63,400		10%
868,752	64,400		10%
881,820	65,300		10%
894,996	66,300		10%
908,064	67,300		10%
921,132	68,200		10%
934,308	69,200		10%
947,376	70,200		10%
960,552	71,200		10%

17	901,500	973,600
18	913,700	986,800
19	925,800	999,900
20	938,000	1,013,000
21	950,100	1,026,100
22	964,800	1,042,000
23	979,400	1,057,800
24	994,100	1,073,600
25	1,008,800	1,089,500

973,620	72,100	10%
986,796	73,100	10%
999,864	74,100	10%
#####	75,000	10%
#####	76,000	10%
#####	77,200	10%
#####	78,400	10%
#####	79,500	10%
#####	80,700	10%

DAFTAR VI-D
DAFTAR PENYESUAIAN PENSIUN POKOK
PENSIUNAN JANDA/DUDA HAKIM YANG TEWAS GOLONGAN RUANG I/d

NO	PENSIUN POKOK		KETERANGAN
	LAMA (RP)	BARU (RP)	
1	2	3	4
1	708,200	764,900	
2	720,900	778,600	

		10%
764,856	56,700	10%
778,572	57,700	10%

3	733,500	792,200
4	746,200	805,900
5	758,800	819,500
6	771,500	833,200
7	784,100	846,800
8	796,800	860,500
9	809,400	874,200
10	822,100	887,900
11	834,700	901,500
12	847,400	915,200
13	860,000	928,800
14	872,700	942,500
15	885,300	956,100
16	898,000	969,800
17	911,400	984,300
18	924,300	998,200
19	937,400	1,012,400
20	950,600	1,026,600
21	963,800	1,040,900
22	976,900	1,055,100
23	990,100	1,069,300
24	1,003,200	1,083,500
25	1,016,400	1,097,700
26	1,029,500	1,111,900

792,180	58,700	10%
805,896	59,700	10%
819,504	60,700	10%
833,220	61,700	10%
846,828	62,700	10%
860,544	63,700	10%
874,152	64,800	10%
887,868	65,800	10%
901,476	66,800	10%
915,192	67,800	10%
928,800	68,800	10%
942,516	69,800	10%
956,124	70,800	10%
969,840	71,800	10%
984,312	72,900	10%
998,244	73,900	10%
#####	75,000	10%
#####	76,000	10%
#####	77,100	10%
#####	78,200	10%
#####	79,200	10%
#####	80,300	10%
#####	81,300	10%
#####	82,400	10%

27	1,042,700	1,126,100
28	1,056,400	1,140,900
29	1,070,000	1,155,600

83,400 10%
84,500 10%
85,600 10%

DAFTAR VI-E
DAFTAR PENYESUAIAN PENSIUN POKOK
PENSIUNAN JANDA/DUDA HAKIM YANG TEWAS GOLONGAN RUANG II/a

NO	PENSIUN POKOK		KETERANGAN
	LAMA (RP)	BARU (RP)	
1	2	3	4
1	714,800	772,000	
2	738,100	797,100	
3	761,400	822,300	
4	785,100	847,900	
5	808,900	873,600	
6	832,700	899,300	
7	856,500	925,000	
8	880,300	950,700	

10%
771,984 57,200 10%
797,148 59,000 10%
822,312 60,900 10%
847,908 62,800 10%
873,612 64,700 10%
899,316 66,600 10%
925,020 68,500 10%
950,724 70,400 10%

9	904,100	976,400	976,428	72,300	10%
10	927,800	1,002,000	#####	74,200	10%
11	951,600	1,027,700	#####	76,100	10%
12	975,400	1,053,400	#####	78,000	10%
13	999,200	1,079,100	#####	79,900	10%
14	1,023,000	1,104,800	#####	81,800	10%
15	1,046,700	1,130,400	#####	83,700	10%
16	1,070,500	1,156,100	#####	85,600	10%
17	1,094,300	1,181,800	#####	87,500	10%
18	1,118,100	1,207,500	#####	89,400	10%
19	1,141,900	1,233,300	#####	91,400	10%
20	1,167,700	1,261,100	#####	93,400	10%
21	1,193,500	1,289,000	#####	95,500	10%
22	1,219,300	1,316,800	#####	97,500	10%
23	1,245,100	1,344,700	#####	99,600	10%
24	1,271,400	1,373,100	#####	101,700	10%
25	1,297,700	1,401,500	#####	103,800	10%
26	1,324,000	1,429,900	#####	105,900	10%

DAFTAR VI-F

**DAFTAR PENYESUAIAN PENSIUN POKOK
PENSIUNAN JANDA/DUDA HAKIM YANG TEWAS GOLONGAN RUANG II/b**

NO	PENSIUN POKOK		KETERANGAN
	LAMA (RP)	BARU (RP)	
1	2	3	4
1	783,600	846,300	
2	803,400	867,700	
3	823,100	888,900	
4	842,800	910,200	
5	862,600	931,600	
6	882,300	952,900	
7	902,000	974,200	
8	921,800	995,500	
9	941,500	1,016,800	
10	961,200	1,038,100	
11	981,500	1,060,000	
12	1,001,700	1,081,800	
13	1,021,900	1,103,700	
14	1,042,200	1,125,600	
15	1,062,400	1,147,400	
16	1,082,700	1,169,300	
17	1,102,900	1,191,100	

			10%
846,288	62,700	10%	
867,672	64,300	10%	
888,948	65,800	10%	
910,224	67,400	10%	
931,608	69,000	10%	
952,884	70,600	10%	
974,160	72,200	10%	
995,544	73,700	10%	
#####	75,300	10%	
#####	76,900	10%	
#####	78,500	10%	
#####	80,100	10%	
#####	81,800	10%	
#####	83,400	10%	
#####	85,000	10%	
#####	86,600	10%	
#####	88,200	10%	

18	1,123,100	1,212,900
19	1,143,400	1,234,900
20	1,163,600	1,256,700
21	1,183,900	1,278,600
22	1,204,100	1,300,400
23	1,224,300	1,322,200
24	1,244,600	1,344,200
25	1,264,800	1,366,000
26	1,288,600	1,391,700
27	1,312,400	1,417,400
28	1,336,200	1,443,100
29	1,360,500	1,469,300
30	1,384,200	1,494,900

89,800 10%
91,500 10%
93,100 10%
94,700 10%
96,300 10%
97,900 10%
99,600 10%
101,200 10%

DAFTAR VI-G
DAFTAR PENYESUAIAN PENSIUN POKOK
PENSIUNAN JANDA/DUDA HAKIM YANG TEWAS GOLONGAN RUANG II/c

10%
103,100 10%
105,000 10%
106,900 10%
108,800 10%
110,700 10%

NO	PENSIUN POKOK		KETERANGAN
	LAMA (RP)	BARU (RP)	
1	2	3	4
1	793,700	857,200	
2	813,500	878,600	
3	833,700	900,400	
4	854,000	922,300	
5	874,200	944,100	
6	894,400	966,000	
7	914,700	987,900	
8	934,900	1,009,700	
9	955,200	1,031,600	
10	975,400	1,053,400	
11	995,600	1,075,200	
12	1,015,900	1,097,200	
13	1,036,600	1,119,500	
14	1,057,400	1,142,000	
15	1,078,100	1,164,300	
16	1,098,900	1,186,800	
17	1,119,600	1,209,200	
18	1,140,400	1,231,600	
19	1,161,100	1,254,000	
20	1,181,800	1,276,300	

21	1,202,600	1,298,800
22	1,223,300	1,321,200
23	1,244,100	1,343,600
24	1,264,800	1,366,000
25	1,285,600	1,388,400
26	1,306,300	1,410,800
27	1,327,100	1,433,300
28	1,348,800	1,456,700
29	1,371,100	1,480,800
30	1,393,400	1,504,900
31	1,415,600	1,528,800
32	1,437,900	1,552,900
33	1,460,100	1,576,900

DAFTAR VI-H
DAFTAR PENYESUAIAN PENSIUN POKOK
PENSIUNAN JANDA/DUDA HAKIM YANG TEWAS GOLONGAN RUANG II/d

		10%
857,196	63,500	10%
878,580	65,100	10%
900,396	66,700	10%
922,320	68,300	10%
944,136	69,900	10%

NO	PENSIUN POKOK		KETERANGAN
	LAMA (RP)	BARU (RP)	
1	2	3	4
1	806,900	871,500	
2	827,100	893,300	
3	847,900	915,700	
4	868,600	938,100	
5	889,400	960,600	
6	910,100	982,900	
7	930,900	1,005,400	
8	951,600	1,027,700	
9	972,400	1,050,200	
10	993,100	1,072,500	
11	1,013,900	1,095,000	
12	1,034,600	1,117,400	
13	1,055,300	1,139,700	
14	1,076,100	1,162,200	
15	1,096,800	1,184,500	
16	1,117,600	1,207,000	
17	1,138,300	1,229,400	
18	1,159,100	1,251,800	
19	1,179,800	1,274,200	
20	1,201,100	1,297,200	

965,952 71,600 10%
 987,876 73,200 10%
 ##### 74,800 10%
 ##### 76,400 10%
 ##### 78,000 10%
 ##### 79,600 10%
 ##### 81,300 10%
 ##### 82,900 10%
 ##### 84,600 10%
 ##### 86,200 10%
 ##### 87,900 10%
 ##### 89,600 10%
 ##### 91,200 10%
 ##### 92,900 10%
 ##### 94,500 10%
 ##### 96,200 10%
 ##### 97,900 10%
 ##### 99,500 10%
 ##### 101,200 10%
 ##### 102,800 10%

21	1,222,300	1,320,100
22	1,243,600	1,343,100
23	1,264,800	1,366,000
24	1,286,100	1,389,000
25	1,306,800	1,411,300
26	1,328,600	1,434,900
27	1,349,800	1,457,800
28	1,371,100	1,480,800
29	1,392,300	1,503,700
30	1,416,100	1,529,400
31	1,439,900	1,555,100
32	1,464,700	1,581,900
33	1,489,500	1,608,700
34	1,514,300	1,635,400
35	1,539,100	1,662,200

10%
104,500 10%
106,200 10%
107,900 10%
109,700 10%
111,500 10%
113,200 10%
115,000 10%
116,800 10%

		10%
871,452	64,600	10%
893,268	66,200	10%
915,732	67,800	10%
938,088	69,500	10%
960,552	71,200	10%
982,908	72,800	10%
#####	74,500	10%
#####	76,100	10%
#####	77,800	10%
#####	79,400	10%
#####	81,100	10%
#####	82,800	10%
#####	84,400	10%
#####	86,100	10%
#####	87,700	10%
#####	89,400	10%
#####	91,100	10%
#####	92,700	10%
#####	94,400	10%
#####	96,100	10%
#####	97,800	10%
#####	99,500	10%

101,200 10%
102,900 10%
104,500 10%

10%
106,300 10%
108,000 10%
109,700 10%
111,400 10%
113,300 10%
115,200 10%
117,200 10%
119,200 10%
121,100 10%
123,100 10%

